



NEUJAHRSGRÜSSE

Herzlichen Dank an die Helferinnen!

Auch dieses Jahr durfte sich die Bevölkerung von Birr von einem reichhaltigen und köstlichen Zmorgenbuffet anlässlich des Neujahrsbrunchs vom Frauenturnverein Birr verwöhnen lassen.



**Gemeinderat und Personal
wünschen der Birrer Bevölkerung ein erfolgreiches,
glückliches und gesundes neues Jahr!**

BIRR UND LUPFIG LADEN BEVÖLKERUNG ZUR MITWIRKUNG EIN

Nach Rechtskraft der entsprechenden Gemeindeversammlungsbeschlüsse starten die Gemeinden BIRR und Lupfig mit der vertieften Prüfung für einen Zusammenschluss. Die Bevölkerung ist eingeladen, sich für die Mitwirkung in den Arbeitsgruppen anzumelden. Ziel ist es, den definitiven Entscheid über einen möglichen Zusammenschluss 2025 zu fällen.

Die Gemeinden BIRR und Lupfig haben mit den Vorbereitungsarbeiten zur vertieften Prüfung für einen Gemeindegemeinschaftszusammenschluss begonnen. Da die Beteiligung der Bevölkerung an diesem wegweisenden Prozess als entscheidend angesehen wird, haben nun interessierte Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, ihre Bereitschaft zur Mitwirkung auf der Website www.zukunft-region-birrfeld.ch unter dem Button «Mitarbeit Arbeitsgruppen» zu bekunden. Die Anmeldungen können auch via aufgeführten QR-Code oder persönlich und telefonisch unter 056 464 60 00, bei der Gemeindeverwaltung Lupfig oder unter 056 464 43 20, bei der Gemeindeverwaltung BIRR vorgenommen werden. Folgende Arbeitsgruppen stehen zur Auswahl: Finanzen, Bildung, Ortsbürger, Kultur-Soziales-Gesellschaft, Liegenschaften-Hausdienst und Infrastruktur-Bauwesen-Raumordnung-Mobilität.



Organisation und Führung des Prozesses

Die Gesamtorganisation erfolgt durch einen Ausschuss, bestehend aus den Gemeindeammännern, einem weiteren Gemeinderatsmitglied, den Gemeindegemeinschaftsbeschreibern der Gemeinden BIRR und Lupfig sowie externen Spezialisten. Die Verantwortung für die Begleitung dieses Prozesses liegt in den Händen der AWB Comunova AG, einer Spezialistin auf dem Gebiet kommunaler Entwicklungen. **Der offizielle Startschuss der Arbeitsgruppen, bei dem alle Beteiligten zusammenkommen, welche sich für die Mitwirkung angemeldet haben, wird am Mittwoch, 27. März 2024 fallen.** Bis im Sommer 2024 sind rund sechs Sitzungen pro Arbeitsgruppe vorgesehen. Der Ausschuss freut sich auf eine rege Beteiligung und hofft, dass möglichst viele interessierte Personen aus der Bevölkerung die Chance nutzen, aktiv an den Arbeitsgruppen teilzunehmen. Dieses Vorgehen stellt sicher, dass die Entscheidungen im Zusammenhang mit dem Gemeindegemeinschaftszusammenschluss auf breiter Basis getragen werden.

Referendum in der Gemeinde Birrhard

Nach dem Nein an der Gemeindeversammlung vom 24. November 2023 in der Gemeinde Birrhard wurde innerhalb der ordentlichen Frist das Referendum ergriffen. Die Bevölkerung der Gemeinde Birrhard hat am 3. März 2024 nochmals die Möglichkeit, über die Teilnahme an einer vertieften Prüfung für einen möglichen Zusammenschluss abzustimmen. Sollte sich die Bevölkerung doch noch für eine vertiefte Prüfung entscheiden, könnte Birrhard bereits Ende März 2024 zum angestossenen Prozess dazustossen.

Weitere Informationen zur vertieften Prüfung der Gemeinden Birr und Lupfig finden Sie unter www.zukunftsregion-birrfeld.ch.

Für Fragen stehen Ihnen folgende Personen zur Verfügung:

- René Grütter, Gemeindeammann Birr, Tel. 056 464 43 11
- Richard Plüss, Gemeindeammann Lupfig, Tel. 079 431 74 42

RECHTSKRAFT DER GEMEINDEVERSAMMLUNGSBESCHLÜSSE

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist sind alle dem fakultativen Referendum unterliegenden Beschlüsse der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2023 in Rechtskraft erwachsen.

GESUCH UM ORDENTLICHE EINBÜRGERUNG

Folgende Person hat bei der Gemeinde Birr ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

Oelers Petra, 1971, weiblich, Deutschland, Geissmattweg 10, 5242 Birr

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT IM BEZIRK BRUGG

Vom Aargauischen Anwaltsverband wird jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, von 17.30 – 18.30 Uhr, im Gemeindehaus Windisch, Dohlenzelgstrasse 6, unentgeltliche Rechtsauskunft angeboten. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Diese Dienstleistung wird der Bevölkerung zur Kenntnisnahme und Nutzung empfohlen. Den Einsatzplan 2024 finden Sie unter www.birr.ch / News.

VANDALISMUS BEI DER FEUERSTELLE AMSELMATT - GEMEINDERAT SETZT BELOHNUNG FÜR DIE ÜBERFÜHRUNG DER TÄTERSCHAFT AUS

In der Nacht vom 28. auf den 29. Dezember 2023 haben Vandalen bei der Feuerstelle Amselmatt einen erheblichen Schaden angerichtet. Zudem wurden mehrere Signaltafeln beschädigt und Abfalleimer zerstört. Einsatzkräfte der Feuerwehr Eigenamt mussten zur Brandbekämpfung eingesetzt werden. Die Schäden belaufen sich auf mehrere Tausend Franken.

Der Gemeinderat Birr verurteilt diese unsinnigen Taten aufs Schärfste und hat bei der Polizei einen Strafantrag deponiert. Die Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen und die Spuren gesichert.

Personen, die Hinweise zur Täterschaft geben können, werden gebeten, sich umgehend mit der Regionalpolizei Brugg in Verbindung zu setzen (Telefon 056 461 81 00). Für Hinweise, welche zur Ergreifung der Täter führen, hat der Gemeinderat Birr eine Belohnung von 500 Franken ausgesetzt.

ABWESENHEITEN DER ABTEILUNG STEUERN AUFGRUND EINER WEITERBILDUNG

Aufgrund der gleichzeitigen Teilnahme an der Weiterbildung «CAS Öffentliches Gemeinwesen – Fachkompetenz Steuerfachleute» von Tatjana Emery (Leiterin Steuern) sowie von Daria Meier (Stv. Leiterin Steuern) bleibt die Abteilung Steuern im Jahr 2024 an folgenden Daten geschlossen:

- Freitag, 19. Januar 2024
- Freitag, 23. Februar 2024
- Freitag, 22. März 2024
- Freitag, 24. Mai 2024
- Freitag, 21. Juni 2024
- Freitag, 23. August 2024
- Freitag, 20. September 2024
- Freitag, 1. November 2024
- Freitag, 2. Februar 2024
- Freitag, 8. März 2024
- Freitag, 26. April 2024
- Freitag, 7. Juni 2024
- Freitag, 5. Juli 2024
- Freitag, 6. September 2024
- Freitag, 18. Oktober 2024
- Freitag, 13. Dezember 2024

An diesen Tagen ist weder der Schalter, noch das Telefon besetzt. Wir bitten Sie um Verständnis und stehen an den übrigen Arbeitstagen gerne zur Verfügung.

INFORMATION DER BAUVERWALTUNG EIGENAMT

Merkblatt „Solaranlagen“

Bei einigen Zonen und Einzelbauten gelten erhöhte Anforderungen an die Gestaltung der Solaranlagen und damit einhergehend eine Bewilligungspflicht. Freistehende Solaranlagen und solche an Fassaden sind auch

ausserhalb der Schutzzonen bewilligungspflichtig. Die Gemeinden Birr und Lupfig haben gemeinsam ein entsprechendes Merkblatt «Solaranlagen» erstellt, welches alle wesentlichen Punkte im Zusammenhang mit der Bewilligungspraxis enthält. Das besagte Merkblatt kann unter www.birr.ch / Online-Schalter abgerufen werden.

INSTALLATION KOMPOTOI



Bei der Bushaltestelle am Bahnhof Birr wurde ein Komptoi installiert.

Die Toiletten von **Komptoi** sehen nicht nur gut aus, sie sind umweltfreundlich und absolut geruchsfrei. Wir machen aus dem «Human Output» einen Bodenverbesserer und schliessen so einen wichtigen natürlichen Kreislauf.

SIRENENTEST 2024

Am **Mittwoch, 7. Februar 2024**, 13.30 - 14.00 Uhr, findet in der ganzen Schweiz – also auch in unserer Gemeinde – die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen "Allgemeiner Alarm": Ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall sind Sie aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 und 681 im Teletext sowie im Internet unter www.sirenentest.ch.

Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

Weitere wichtige Informationen

Informieren Sie sich auch über **ALERTSWISS** und laden Sie die App auf Ihr Smartphone, www.alert.swiss.

NOTFALLTREFFPUNKTE (NTP) In jeder Aargauer Gemeinde sind Notfalltreffpunkte vorhanden, an denen Sie z.B. bei einem länger andauernden Ausfall von Strom und Telefonie, aber auch Evakuierungen, Unterstützung erhalten können. Unter www.notfalltreffpunkt.ch können Sie sich über die Lage der Notfalltreffpunkte informieren.

DER NOTFALLTREFFPUNKT – IHRE ANLAUFSTELLE IM EREIGNISFALL



Ein nicht funktionierendes Strom- und oder Kommunikationsnetz oder anhaltende Ausfälle verunmöglichen es, der Bevölkerung rechtzeitig die notwendige Hilfe zukommen zu lassen. Dies kann zu Unruhen und Eigendynamik führen.

Im Ereignisfall wird die Bevölkerung mit den Sirenen alarmiert. Konkrete Handlungsanweisungen und wichtige Informationen werden anschliessend über das Radio und das Fernsehen verbreitet. Ergänzend steht die nationale Alarmierungsplattform Alertswiss zur Verfügung, die mittels App auf Smartphones und Internet informiert. Bei Strom- und Kommunikationsausfall können keine Meldungen abgesetzt werden, weshalb der Kanton Aargau flächendeckend Notfalltreffpunkte eingerichtet hat.

Die Notfalltreffpunkte dienen der Orientierung der Bevölkerung in Katastrophen, Krisen, Notlagen und Mangellagen sowie der Aufrechterhaltung der Kommunikation zwischen Bevölkerung und Ereignisdiensten (Polizei, Feuerwehr, Sanität) bei Ausfall der Telekommunikation.

Der Notfalltreffpunkt in Birr befindet sich beim **Gemeindehaus Birr, Pestalozzistrasse 10, 5242 Birr**, und ist mit dem entsprechenden Schild gekennzeichnet (siehe Bild).

Zu welchem Zeitpunkt die Notfalltreffpunkte in Betrieb sind, hängt von der lokalen Gefährdung ab und kann regional unterschiedlich sein. Sie werden bei Bedarf kurzfristig besetzt, sobald dies von den zuständigen Stellen angeordnet wird. Weitere wichtige Informationen erhalten Sie unter www.notfalltreffpunkt.ch oder bei der Gemeindeverwaltung Birr.

SENIORENVEREINIGUNG BIRR / LUPFIG GEGR. 1988

Die Seniorenvereinigung hat das Ziel, Senioren ab 60 Jahren zu gemeinsamen Aktivitäten zu animieren. Wandern und reisen stehen genauso auf dem

Programm wie Möglichkeiten zu geselligem Beisammensein, um Kontakte zu knüpfen und zu pflegen. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral.

Das jährliche Fischessen, Hallwilersee-Rundfahrt, Seniorenreise mit dem Car, Ausflug nach Gipf-Oberfrick zum «Hörnli und Ghackets mit Öpfelmues», der Waldhüttenhock, die Metzgete und zuletzt der Chlaushock, sowie die Wanderungen erfreuen sich jeweils grosser Beliebtheit.

Bei allen Anlässen haben wir ausreichend Zeit für einen gemütlichen Schwatz und dabei ist der gesellige Teil garantiert.

Das abwechslungsreiche Programm wird vom Koordinator und Mitgliedern zusammengestellt. Jede zweite Woche findet eine solche Wanderung statt.

Der Verein freut sich auf interessierte Senioren, die an den Aktivitäten des Vereins teilnehmen möchten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Haben Sie noch Fragen?

Für weitere Informationen stehen Ihnen René Bracher (Aktuar) unter der Telefonnummer 056 444 85 83 oder die aktuelle Interimspräsidentin Ruth Imbach unter der Telefonnummer 056 444 70 73 gerne zur Verfügung.

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Mit Terminvereinbarung in den Beratungsstellen:

- **Brugg:** Schulthess-Allee 1, 5200 Brugg, im 1. Stock
- **Windisch:** Ref. Kirchgemeindehaus, Dorfstrasse 27, 5210 Windisch
- **Schinznach:** Gemeindehaus, Oberdorfstrasse 9, 5107 Schinznach
- **Lupfig:** Ref. Kirchgemeindehaus Pfrundhaus, Sandgasse 19, 5242 Lupfig



Wir beraten Sie ausserdem auch am Telefon, zu Hause und sind per E-Mail erreichbar.

Ihr Beratungsteam / E-Mail mvb@brugg.ch

BLUTSPENDEN



Mit dem Blutspende-Team Eigenamt und Blutspendedienst Aargau-Solothurn, am **Donnerstag, 25. Januar 2024**, 16.00 - 20.00 Uhr, Pfrundhaus, Sandgasse 19, Lupfig.

BERICHT FÜR DIE TRÄGERGEMEINDEN HAUS EIGENAMT AG



News Januar 2024

Musikalischer Nachmittag mit den Nostalgie-Örgeler, mit beliebten Melodien und Volksliedern am

Donnerstag, 25. Januar 2024, 15.00 – 16.00 Uhr, Cafeteria. Gäste sind jederzeit willkommen.

News Februar 2024

- Fasnacht im Eigenamt
Lupfige Musik mit Turi und Besuch vom Duo „Roberto & Babette“
Mittwoch, 7. Februar 2024, 15.00 – 16.00 Uhr, Cafeteria
- Reisebericht von Monika Estermann & Robert Spengler, 13 Jahre Weltreise mit Velo und Schiffen durch 65 Länder und über 3 Ozeane
Donnerstag, 29. Februar 2024, 15.00 – 16.00 Uhr, Cafeteria

Gäste sind jederzeit willkommen.

SUNNTIGSFAHRT AM 3. MÄRZ 2024

Reiseziel der ersten Sunntigsfahrt 2024 wird der Seelisberg sein. Kommen Sie mit und geniessen Sie den Sonntag nicht alleine zu Hause, sondern in froher Gemeinschaft! Nach dem Mittagessen besteht die Gelegenheit, die Gegend etwas zu erkunden, sei es bergab oder bergauf, oder einfach die Aussicht zu geniessen.

Einsteigeorte:

- 08.45 Uhr Mülligen, Schulhausplatz
- 09.05 Uhr Bahnhof Brugg, Bahnhofplatz Windischer Seite
- 09.10 Uhr Windisch Bushaltestelle „Gemeindehaus“ (Fahrtrichtung Hausen)
- 09.20 Uhr Windisch, Reisezentrum Eurobus, Schwimmbadstrasse 1
- 09.25 Uhr Hausen, Bushaltestelle „Post“ (Fahrtrichtung Seebli)
- 09.35 Uhr Lupfig, Bushaltestelle „Dorfstrasse“ (Restaurant Ochsen)
- 09.40 Uhr Birr, Bushaltestelle „Vorderdorf“ (Fahrtrichtung Lenzburg)

Teilnahmebedingungen: Wir haben Platz für max. 75 Teilnehmende, diese müssen selbständig mobil sein (mit Rollator möglich). Die Anmeldung ist verbindlich. Erfolgt die Abmeldung nach Versand der Bestätigung, wird eine Unkostengebühr von CHF 25.00 erhoben. Wird ein Vegi-Menü gewünscht oder bestehen Intoleranzen? Bitte bei der Anmeldung entsprechend informieren.

Kosten: CHF 80.00/Person (ohne Getränke)

Auskunft / Anmeldung: Renate Trösch, Koordinationsstelle Alter Region Brugg,
Tel. 056 441 48 48 / info@alter-region-brugg.ch

Anmeldeschluss: Freitag, 23. Februar 2024

Die Fahrt wird von zwei Begleitpersonen begleitet, welche bei Bedarf helfend unterstützen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen gemeinsamen schönen Tag!

Koordinationsstelle Alter Region Brugg

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung	Mo	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
	Di	08.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
	Mi - Do	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
	Fr	07.00 – 14.00 Uhr	